

New Royal Black

230V - 50Hz

IT Italiano
EN English
FR Français
DE Deutsch
ES Español





(EN)

SOMMARIO**INDEX****Tav. 01**

Telaio / Estetica

Frame / aesthetics

Cadre / esthétique

Rahmen / Ästhetik

Marco / estética

Tav. 02

Impianto elettrico

Electric system

Installation électrique

Schaltbrett

Instalacion eléctrica

Tav. 03

Elettrovalvole/Caldaie

Solenoid Valves/Boilers

Electrovannes/Chaudières

Solenoidventile/Kessel

Válvula de solenoide/Calderas

Tav. 04

Circuito Idraulico

Hydraulic System

Circuit hydraulique

Wasser Leitung

Circuito idráulico

Tav. 05

Coperchio superiore/Contentitori

Top cover/Containers

Couverture supérieure/Conteneurs

Obere Abdeckung/Behälter

Cubierta superior/Contenedores

Tav. 06

Macinacaffè

Grinder

Moulin à café

Kaffeemühle

Molinillo de café

Tav. 07

Motoriduttore

Gearmotor

Motoréducteur

Getriebemotor

Motorreductor

Tav. 08

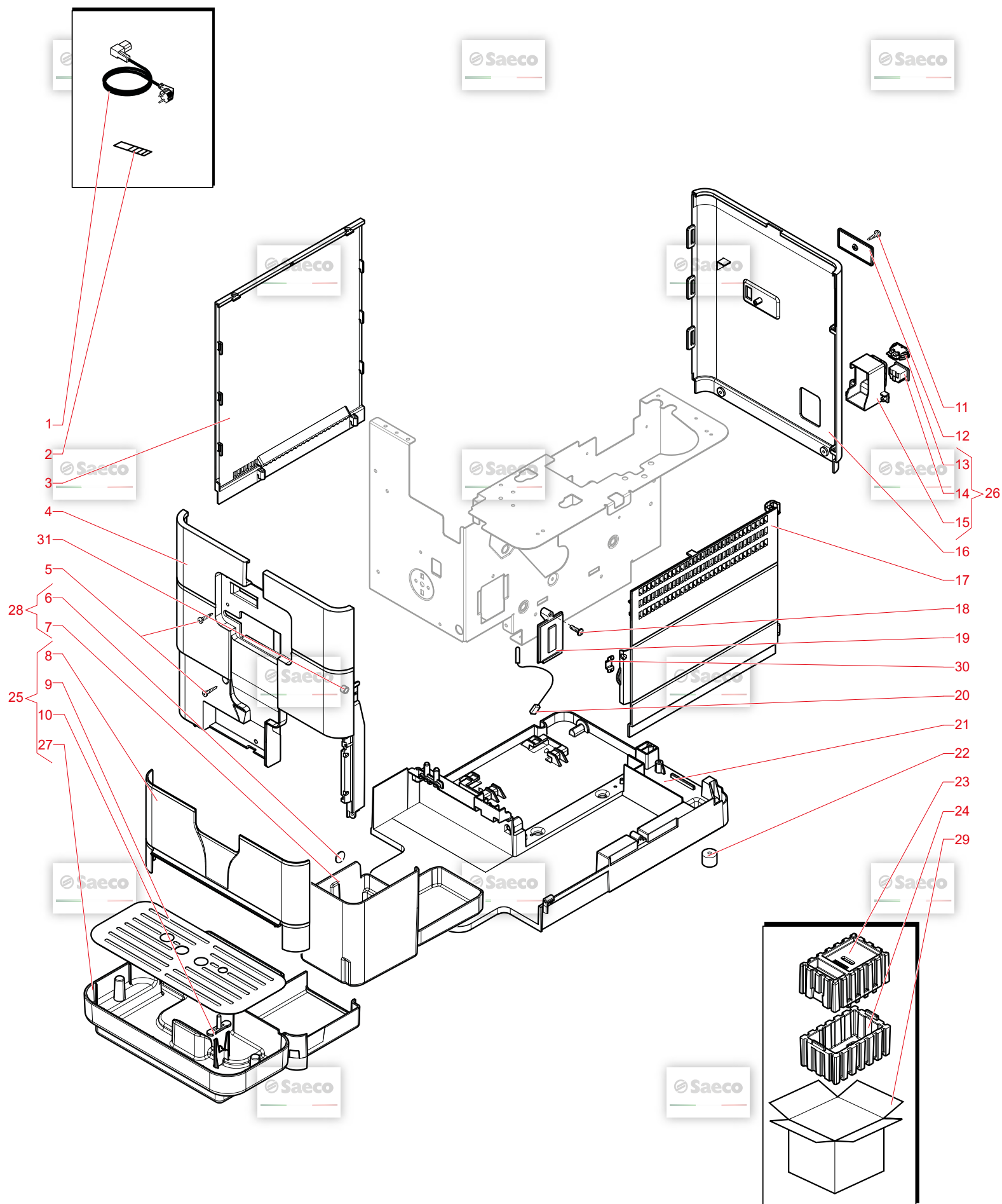
Gruppo caffè

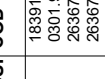
Coffee Group

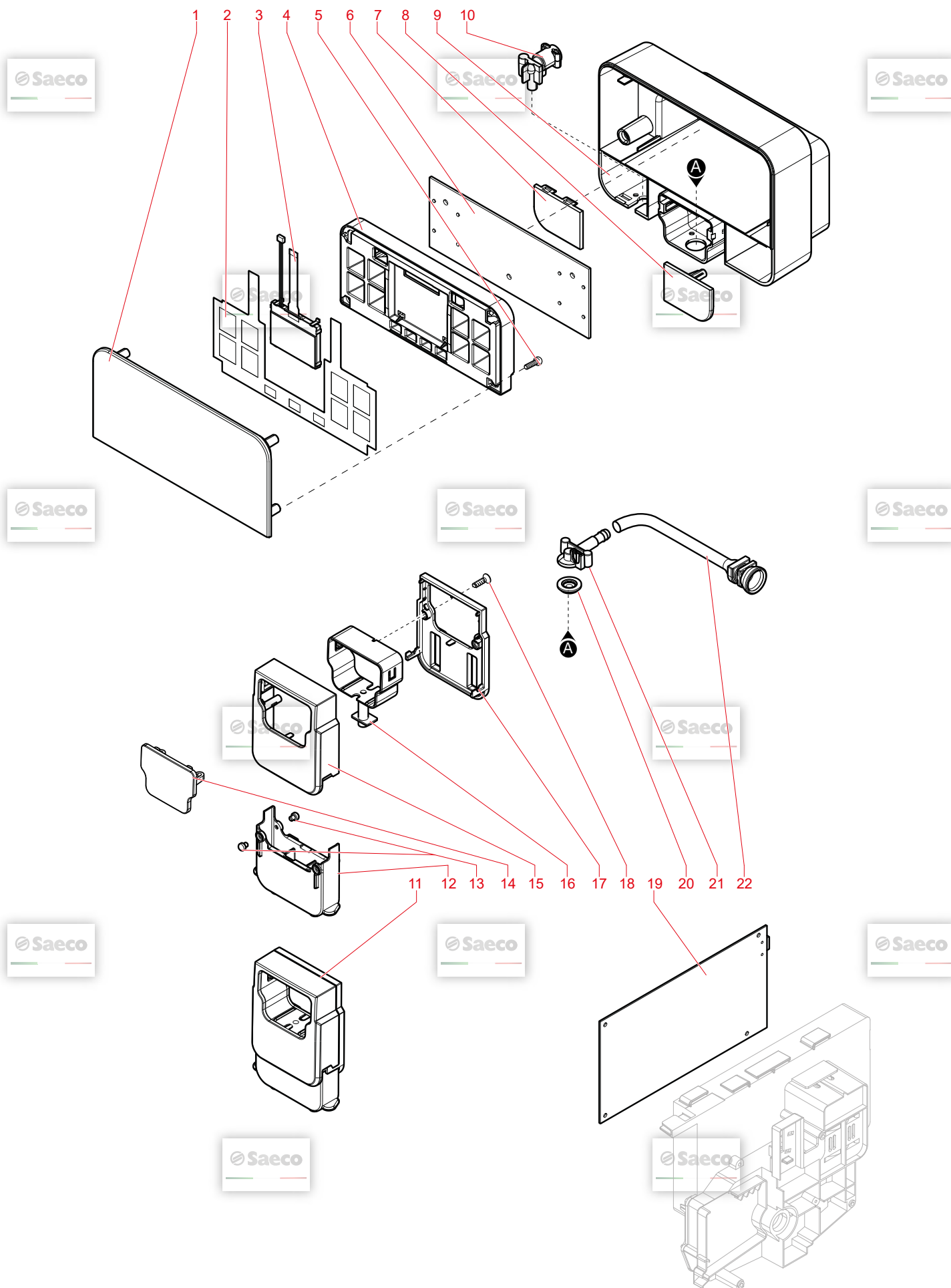
Groupe de café

Kaffeegruppe

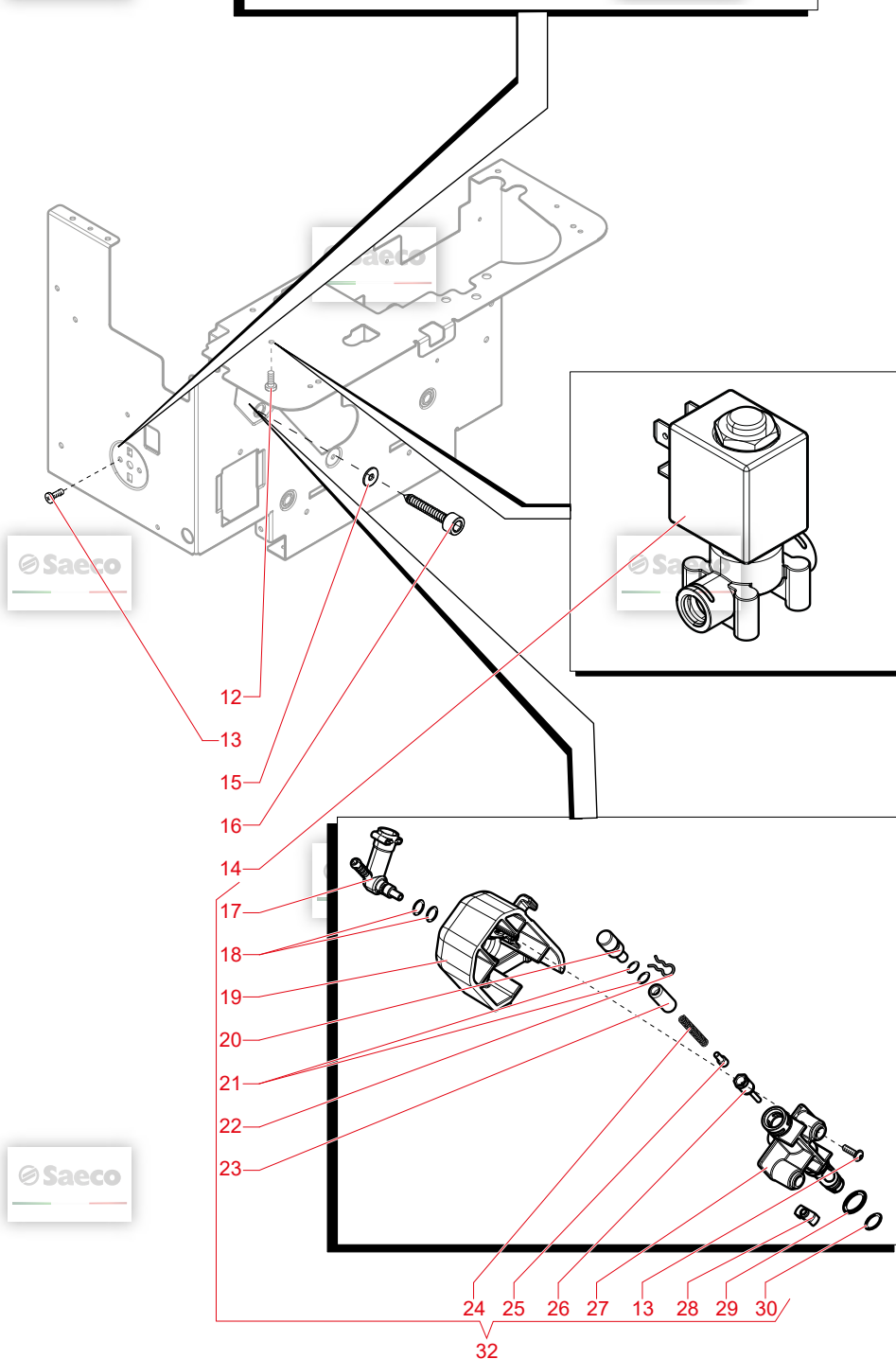
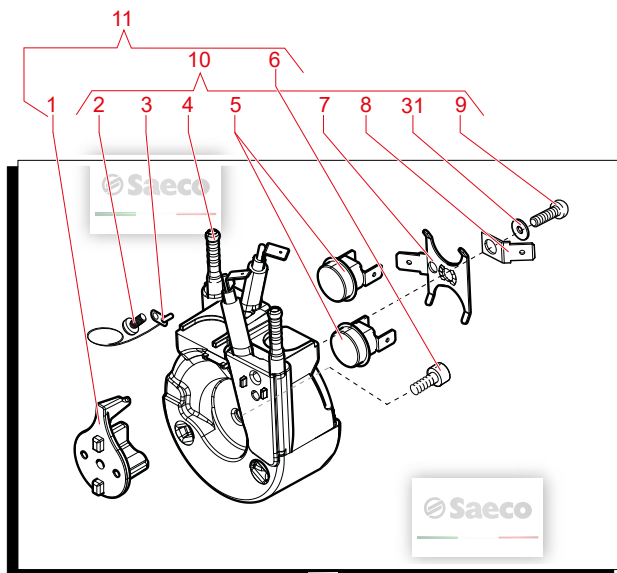
Grupo de café



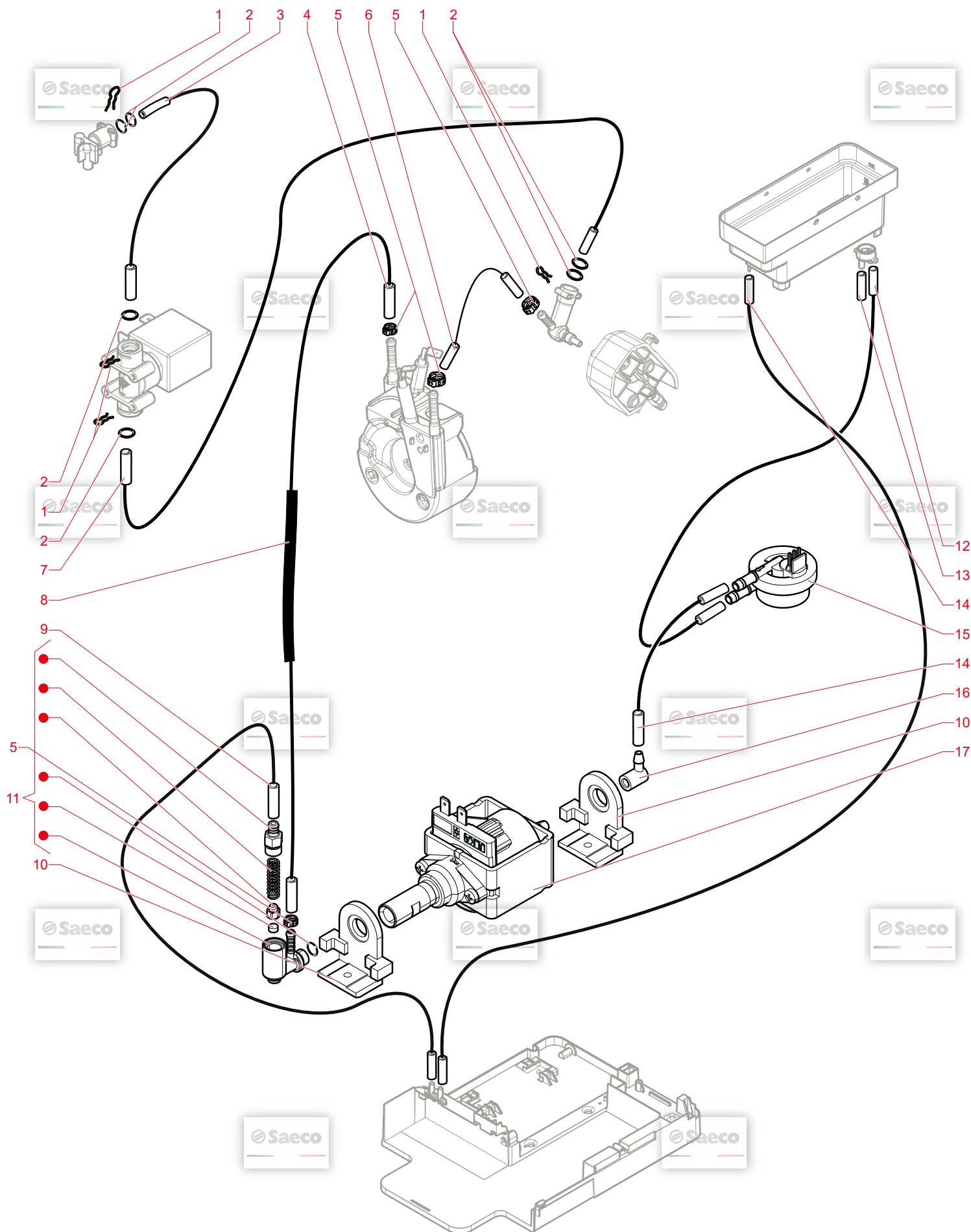
N.POSI	COD	I - DESCRIZIONE	UK - DESCRIPTION	F - DESCRIPTION	D - BEZEICHNUNG	E - DESCRIPCION	NOTE
1	183911050	CAVO AL SCH.3X1 H05VV-F NER.L=	BLACK POWER CABLE SCHUKO L=1200	CABLE ALIMENTATION	NETZANSCHLUßKABEL	CAVO AL SCH.3X1 H05VV-F NER.L=12	
2	0301.961	STICKER TEST DUREZZA ACQUA	STICKER FOR WATER HARDNESS TEST	TEST DE DURETE D'EAU	Teststreifen für Wasserhärte	STICKER TEST DUREZZA ACQUA	
3	263673	FIANCO SINISTRO					
4	263670	FRONTALE					
5	12001715	VITE TCB M4X8 AUTOFORM.S/TEST.	SCREW TCB TORX 20 M4X8 AUTOFORMI	VIS CB TORX 20 M4X8 AUTOFORMING	TORXSCHRAUBE 4X8	SCREW TCB TORX 20 M4X8 AUTOFORMI	
6	9991.093	MAGNETE D=9,5 X H=1,5	MAGNET D=9,5 X H=1,5	AIMANT BAC A MARC MAGIC	Magnetscheibe d=9,5mm h=1,5mm	MAGNETE D=9,5 X H=1,5	
7	263686	CASSETTO FONDI					
8	263685	MOSTRINA RECUPERO LIQUIDI					
9	263665	GRIGLIA					
10	17000991	GALLEG.VASCA REC.ACQ.V2 RYL RO	RED FLOAT V2 FOR DRIP TRAY RYL	FLOTTEUR BAC EAUX USEES ROUGE	RED FLOAT V2 FOR DRIP TRAY RYL	GALLEG.VASCA REC.ACQ.V2 RYL ROS.	
11	129914102	VITE TSP 3,5X12 TORX PLAST.ZN-	SCREW TSP TORX 10 3.5X12 PLAST.Z	VIS TSP TORX 10 3.5X12 PLASTZN-	Torx-Schraube 35x12 WN 1423 verz	VITE TSP 3,5X12 TORX PLASTZN-B	
12	263672	COPERTURA PRESA USB					
13	242212625107	INT.BIPOL.BASCULA I/O NER.	SWI POW 2P 16A 250V FASTON IEC 1	SOCLE DE PRISE	CUP SOCKET V3 EN 60320 C 13	SWI POW 2P 16A 250V FASTON IEC 1	
14	12001883	PRESA A VASCH.C/SMUSSI V3 EN 6	CUP SOCKET V3 EN 60320 C 13	SUPPORT PRISE	SUPPORT PRISE INTERRUPTEUR	PRESA A VASCH.C/SMUSSI V3 EN 603	
15	17000162	SUPP.PRESA E INTERRUUT.RYL NER.	BLACK SOCKET-SWITCH SUPPORT RYL	SUPPORT PRISE INTERRUPTEUR	SUPPORT Stecker und Schalter sch	SUPP.PRESA E INTERRUUT.RYL NER.	
16	263671	SCHIEVALE					
17	263675	PORTA ESTR.GRUP.					
18	12000450	VITE TCBR 3,5X12 PLAST.ZN-N	SCREW TCBR TORX 10 3.5X12 PLAST.ZN	VIS TCBR TORX 10 3.5X12 PLASTZN	TORXSCHRAUBE 3,5X12	VITE TCBR 3,5X12 PLASTZN-N	
19	17000240	INS.PIAS.MONTAG.RYL GRI.	GREY MOUNTING PLATE INSERT RYL	INSERT PLAQUE DE MONTAGE	GREY MOUNTING PLATE INSERT RYL	INS.PIAS.MONTAG.RYL GRI.	
20	11003661	SENS.REED MK3-1A66-BV16451	REED SENSOR MK3-1A66-BV16451	SENSEUR MK3-1A66-BV16451	Sensor Restwassermenge	SENS.REED MK3-1A66-BV16451	
21	263683	BASAMENTO					
22	421324705256	PIEDINO CILINDRICO D=9,5 H=10					
23	263877	INSERTO SUP.SCAT.RY18	RY18 TOP BOX INSERT	ÉLÉMENT SUP.BOÎTRY18	EINSATZ OBEN VERPACK. RY18	INSERTO SUP.CAJA RY18	
24	263878	INSERTO INF.SCAT.RY18	RY18 BOTTOM BOX INSERT	ÉLÉMENT SUP.BOÎTRY18	EINSATZ UNTEN VERPACK. RY18	INSERTO INF.CAJA RY18	
25	263879	ASS. VASCH.LIQ. RY18	RY18 LIQ. TANK_ASS	ENS_CUVE_LIQ_RY18	BAUGR._WANNE_FLÜSSIGK._RY18	CONJ. CUBET_LIQ_RY18	
26	263880	ASS. CONN. IEC PR. VASC. EU RY18	EU RY18_TANK_IEC_CONN_ASS	ENS_CONN_IEC_PR_CUVE_EU_RY18	BAUGR._ANSCHLUSS_IEC_FÜR WANNE_E	CONJ. CONEC_IEC_PR_CUBET_EU_RY18	
27	263684	VASCHETTA LIQUIDI					
28	263697	VASCHETTA FONDI					
29	263881	SCAT.IMBALLO RY18					
30	263917	PIASTR.MAGNETE SPORT.METAL.RY1					
31	516533500	MAGNETE CILINDRICO Ø7 X 5					
© by Saeco, a company of EVOCA Group - GAGGIO MONTANO		C0313X00		01		08/06/2020	
						New Royal Black	



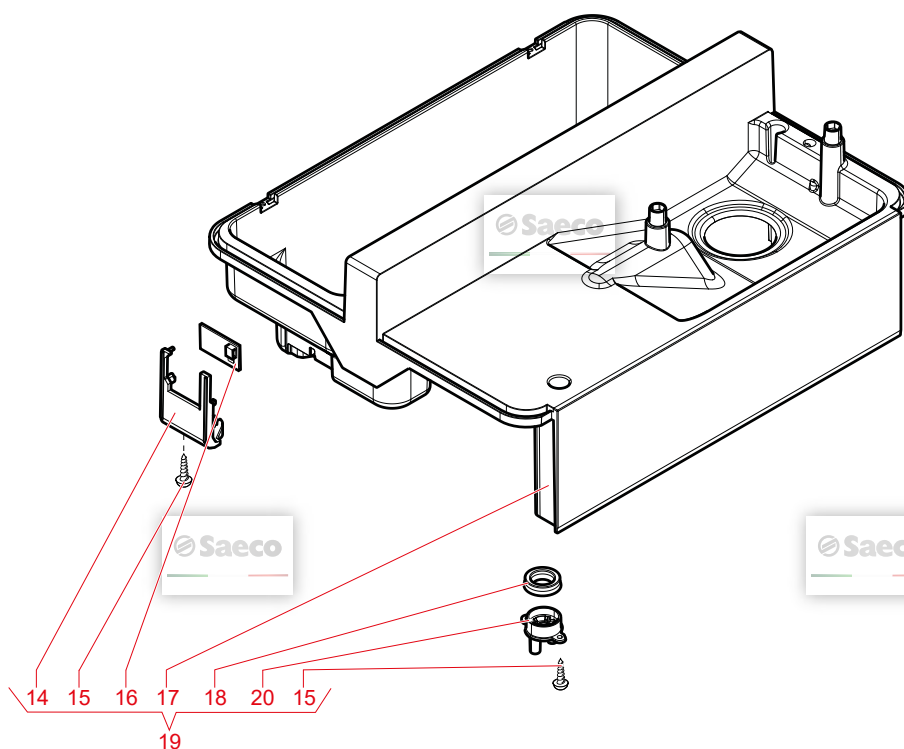
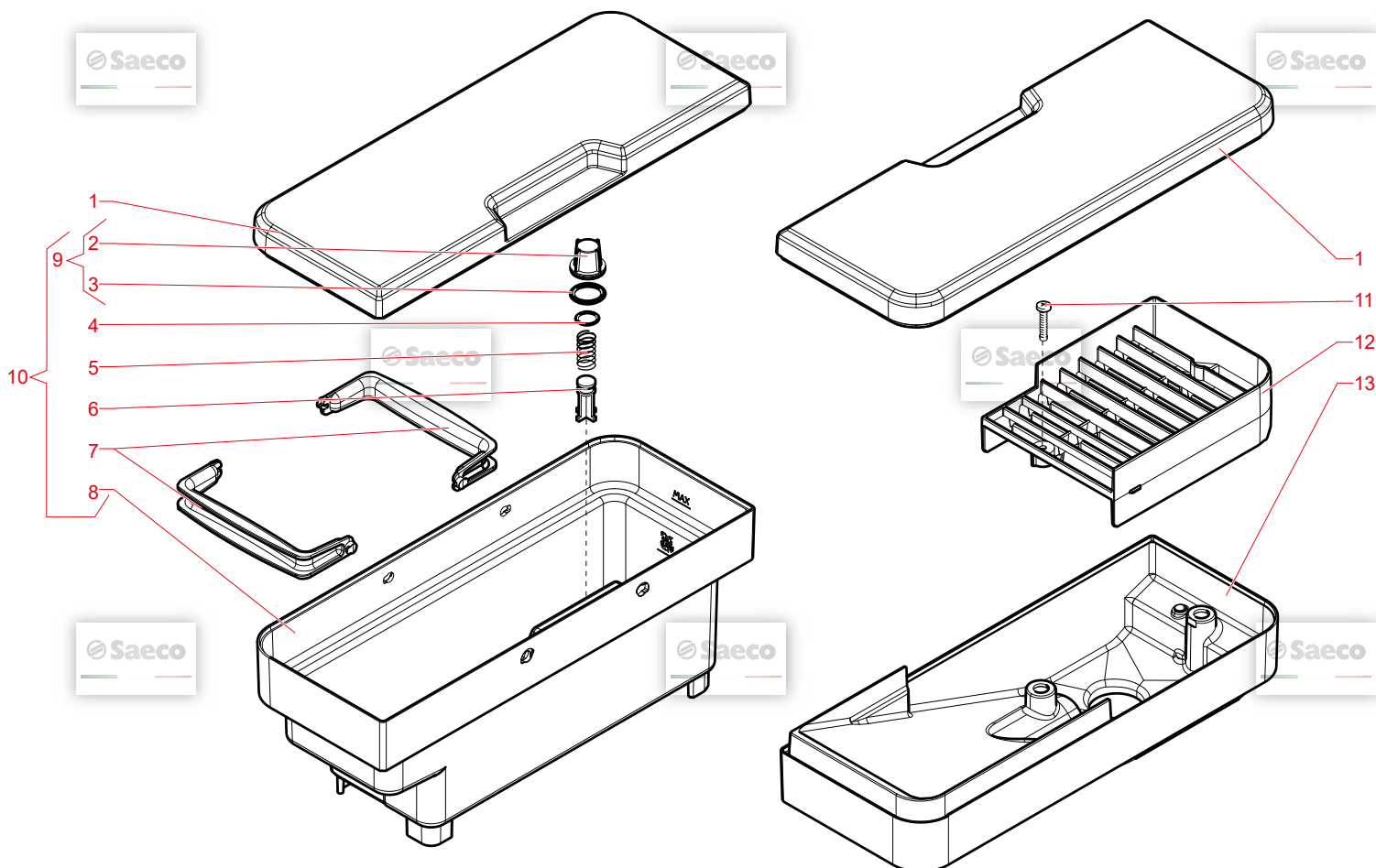
N.POSI	COD	I - DESCRIZIONE	UK - DESCRIPTION	F - DESCRIPTION	D - BEZEICHNUNG	E - DESCRIPCION	NOTE
1	263689	PANNELLO TOUCH	SELF -ADH.FLEXIBLE KYB NOCS				
2	421944061141	CAPACITIVO ADESIVO NOCS	light guide NoCS				
3	263245	DISPLAY LCD	SCREW TCBR TORX 10 3.5X12 PLAST.	VIS TCBR TORX 10 3.5X12 PLASTZN	TORXSCHRAUBE 3,5X12	VITE TCBR 3.5X12 PLASTZN-N	
4	421944061091	DIFFUSORE LUCE NOCS	KBD_AREA	KBD_AREA	KBD_AREA	KBD_AREA	
5	12000450	VITE TCBR 3.5X12 PLASTZN-N					
6	11034202	KBD_AREA					
7	263691	COPERTURA FRONTALE SINISTRA					
8	263677	COPERTURA FRONTALE DESTRA					
9	263676	FRONTALE COMANDI					
10	421944065611	EROGATORE ACQUA NOCS	WATER DISPENSER NOCS	ENS. DISTRIBUTEUR CAFÉ RY18	BAUGR. KAFFEEAUSGABE RY18	CONJ. EROGADOR CAFÉ RY18	
11	263882	ASS. EROGATORE CAFFE RY18	RY18 COFFEE DISPENSER ASS.				
12	263682	PARTI MOB. EST. EROG. CAF.					
13	11013085	PATTINO EROG. CAF. MYB9	COF._PIPE_BOIL_GEN_ASS_RYLO NE	COUV.AV.SUPP.DISTR.CAF.RYLO NE	DECKEL VORNE HALTERUNG KAFFEEEAU	CUB.DEL.SOP.EROG.CAF.RYLO NE	
14	263883	COPANT.SUPPEROG.CAF.RYLO					
15	263679	COPERTURA ANTERIORE EROGAZIONE	SCREW TSP TORX 10 3X10 PLAST. SS	VIS TSP 3X10 PLAST.INOX	TORXSCHRAUBE 3X10	SCREW TSP TORX 10 3X10 PLAST.SS	
16	263681	CORPO EROGATORE CAFFE'	BLACK SEAL FOR COFFEE	CARNITURE EROGATION CAFE	Dichtung schwarz Kaffeeauslauf	GUARN.EROG.CAF.RYL NER.	
17	263680	COPERTURA POSTERIORE EROGAZION	DISPENSER BLACK COFFEE	TUBE EROGATION CAFE	Kaffeeauslaufrohr schwarz	TUBO EROG.CAF.RYL NER.	
18	12000895	VITE TSP 3X10 PLAST.INOX	DISPENSER TUBE RYL				
19	263246	AS. CPR + FW 230V BAS.RY18					
20	17000337	GUARN.EROG.CAF.RYL NER.					
21	17000616	TUBO EROG.CAF.RYL NER.					
22	263688	RACCORDO INGRESSO					
© by Saeco, a company of EVOCA Group - GAGGIO MONTANO		C0313X00		08/06/2020		New Royal Black	



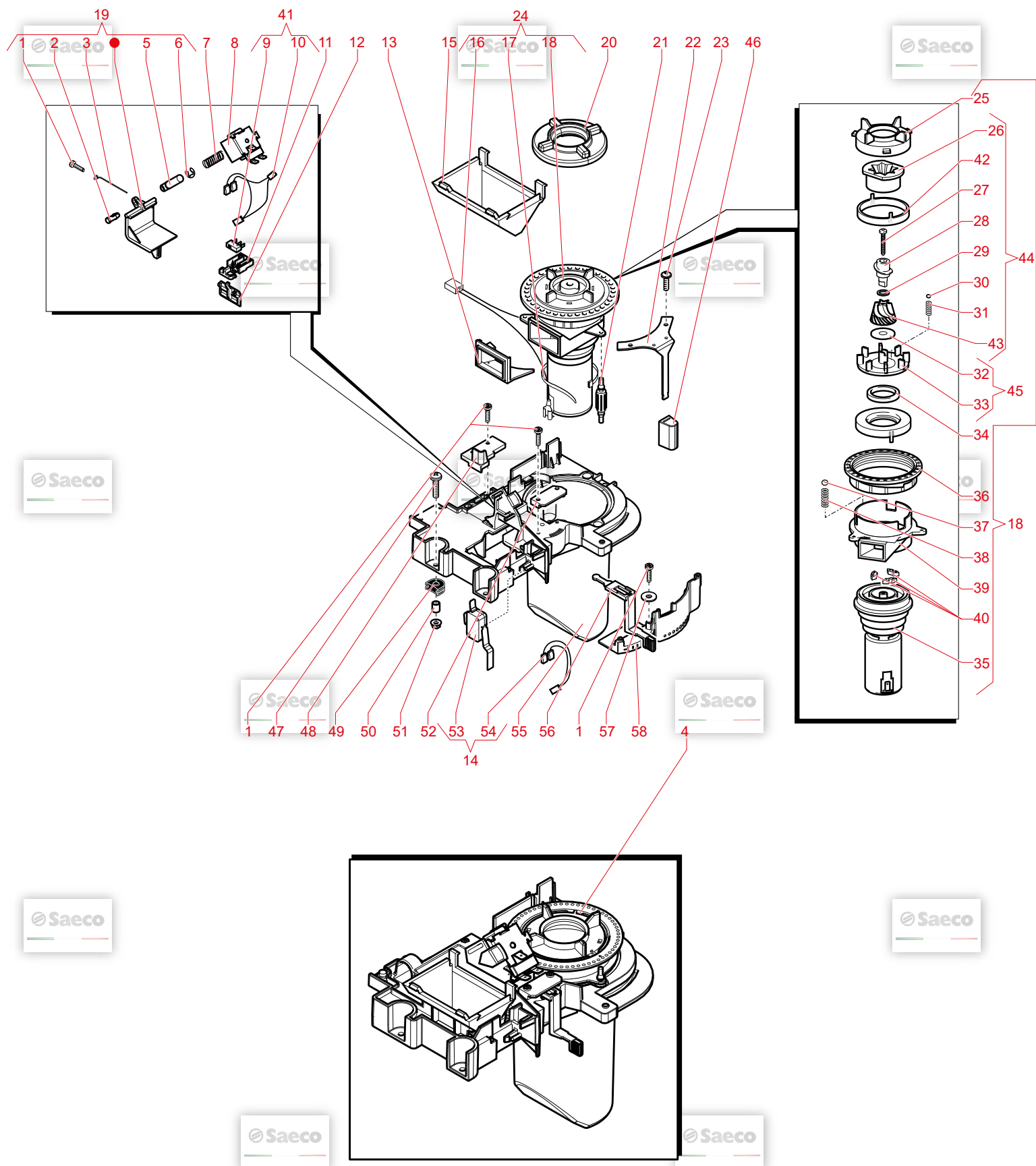
N.POSI	COD	I - DESCRIZIONE	UK - DESCRIPTION	F - DESCRIPTION	D - BEZEICHNUNG	E - DESCRIPCION	NOTE
1	421944057621	SUPP.FISSAG.CALDAIE TUB.SLIM V	NEU SLIM TUB. BOILERS SUPPORT V2	NEU SLIM TUB. BOILERS SUPPORT V2	NEU SLIM TUB. BOILERS SUPPORT V2	NEU SLIM TUB. BOILERS SUPPORT V2	
2	129573402	VITE TCB PH/SW 4X10 UNI 8112 Z	SCREW TAPT M4X10 DIN 7985 GALV	VIS 4X10 (DIN7985)	Linenschraube M4x10 DIN7985, ve	VITE TCB PH/SW 4X10 UNI 8112 ZNP	
3	190800100	SENSORE TEMPERATURA NTC UL L=2	TEMPERATURE SENSOR NTC UL L=280M	SENSEUR DE TEMPERATURE	Temperatursensor NTC UL L=280 mm	SENSORE TEMPERATURA NTC UL L=280	
4	263248	AS.CALD.TUB.XS4.1300W.230V					
5	22001033	TERMOSTATO ONE SHOT 190°	THERMOSTAT ONE SHOT 190°	THERMOSTAT ONE SHOT 190°	THERMOSTAT ONE SHOT 190°	TERMOSTATO ONE SHOT 190°	
6	217763204	VITE TSP 5X20 PLASTZN-B					
7	11001751	MOLLA FERM. TERMOS.SUP.CALD.TUB	TUB BOILER V3 UPPER THERM.FIXING	RESSORT DE MAINTIENT THERMOSTAT	HALTEBÜGEL MIT PE	MOLLA FERM. TERMOS.SUP.CALD.TUB.V	
8	124390520	FASTON PIEGATO 45° 6.3X0.8 OTT	BRASS BENT FASTON 45° 6.3X0.8	RACCORD DE PROTECTION 45° 6.3X0.	Schutzleiteranschluss 45°	FASTON PIEGATO 45° 6.3X0.8 OTTON	
9	12001715	VITE TCB M4X8 AUTOFORM.S/TEST.	SCREW TCB TORX 20 M4X8 AUTOFORMI	VIS CB TORX 20 M4X8 AUTOFORMING	TORXSCHRAUBE 4X8	SCREW TCB TORX 20 M4X8 AUTOFORMI	
10	263693	ASS. CALDAIA	COF. PIPE_BOIL_GEN_ASS. 230RY18	ENS_GEN_CHAUD_TUB_CAF_230RY18	BAUGR._ALLG._KESSEL_ROHR_KAFFEE_	CONJ_GEN_CALD_TUB_CAF_230RY18	
11	263884	VITE TCB 3X8 PLASTZN-B	SCREW TCB TORX 10 3X8 PLASTZN-B	VIS TCB TORX 10 3X8 PLASTZN-B	TORX-BLECHSCHR. 3X8	VITE TCB 3X8 PLASTZN-B	
12	129913202	VITE TCB 3X8 PLASTZN-B	SCREW TCB TORX 10 3.5X12 PLAST.	VIS TCB TORX 10 3.5X12 PLASTZN	TORXSCHRAUBE 3,5X12	VITE TCB 3.5X12 PLASTZN-N	
13	12000450	ELETTROVALVOLA 2VIE					
14	263692	ROSETTA UNI 8842 A5 INOX	WASHER UNI 8842 A5 SS	RONDELLE	Unterlegscheibe A5.3 DIN 6798 in	ROSETTA UNI 8842 A5 INOX	
15	128310521	VITE TCEI/AUTOFILET 4.8X32 ZIN	GALVANIZED SELF-TAPPING SCREW 4.	VIS TCEI AUTOFILET 4.8X32 ZINC	Schraube 4,8 x 32 selbstschneide	VITE TCEI AUTOFILET 4.8X32 ZINC	
16	11003555	RACCORDO A GOMITO					
17	263690	OR 2015 SILICONE PTFE/FDA	OR 2015 SILICONE PTFE/FDA	JOINT OR 2015 SILICONE ROUGE	O-RING 2015 SILIKON	OR 2015 SILICONE PTFE/FDA	
18	140328059	SUPP/PERNO PASS.ACQ.CALDA RYL	BLACK HOT WATER PIN SUPPORT RYL	SUPPORT PIVOT	BLACK HOT WATER PIN SUPPORT RYL	SUPP/PERNO PASS.ACQ.CALDA RYL NE	
19	17000156	TAPPO PERNO PASS.ACQ.CALDA RYL	TEA/BRASS HOT WATER PIN PLUG RYL	BOUCHON PIVOT	TEA/BRASS HOT WATER PIN PLUG RYL	TAPPO PERNO PASS.ACQ.CALDA RYL O	
20	11026413	OR ORM 0040-20 SILICONE	OR ORM 0040-20 SILICONE	JOINT OR 0040-20 SILICONE	O-Ring 0040-20 Silikon	OR ORM 0040-20 SILICONE	
21	140326662	FORCELLA X TUBO D=4 INOX	SS FORK FOR TUBE D=4	AGRAFE TUYAU	Sicherungsfeder Schlauch Vi, RO	FORCELLA X TUBO D=4 INOX	
22	9011.144	BOCC.PERNO CALD OT/TEA	TEA/BRASS BOILER PIN BUSH	BAGUE LAITON	Fixierhülse zu Boiler messing	BOCC.PERNO CALD OT/TEA	
23	11009012	MOLLA PISTONCINO INOX	SS SPRING FOR PIN	RESSORT POUR EPINGLE	FEDER VENTILSTUTZEN	MOLLA PISTONCINO INOX	
24	9011.132	PERNO X PISTONCINO L=10 OT/TEA	TEA/BRASS PIN FOR PISTON L=10	PIVOT POUR PISTON L=10 OT/TEA	Shift zu Ventil L=10	PERNO X PISTONCINO L=10 OT/TEA	
25	11009013	AS.PISTONCINO C/GOLA L=20.9 OT	TEA/BRASS PISTON L=20.9 ASSY.	ENS PISTON	VENTILSTIFT + DICHTUNG VITON	AS.PISTONCINO C/GOLA L=20.9 OT/TT	
26	11009019	PERNO PASS.ACQUA CALDA	HOT WATER PIN	PIPETTE CHAUDIERE	Ventilzapfen MA-RD	PERNO PASS.ACQUA CALDA	
27	9161.434	PERNO PASS.ACQUA CALDA	NATURAL CURSOR V2 FOR BOILER P11	CURSEUR DE CHAUDIERE P119	GLEITSTÜCK AUSLAUFSTUTZEN	PERNO PASS.ACQUA CALDA	
28	11005099	CURSORE CALD.V2 P119 PEEK NAT.	OR ORM 0090-20 SILICONE	JOINT OR ORM 90-20	O-RING ORM 0090-20 SILICON	CURSORE CALD.V2 P119 PEEK NAT.	
29	NM01.035	OR ORM 0090-20 SILICONE	OR ORM 0050-20 IN SILICONE	JOINT OR ORM 50-20	O-RING ORM 0050-20 SILICON	OR ORM 0050-20 SILICONE	
30	NM01.057	ROSETTA DENT. EST 4.3 DIN 6798	TOOTHED WASHER EXT. 4.3 DIN 6798	RONDELLE DENT. EXT 4.3 DIN 6798	RÄNDELSCHEIBE EXT. 4.3 DIN 6798	ARANDELA DENT. EXT 4.3 DIN 6798	
31	A-0136	ASS. PERNO ACQUA CALDA					
32	263694						
© by Saeco, a company of EVOCA Group - GAGGIO MONTANO		C0313X00		08/06/2020		New Royal Black	



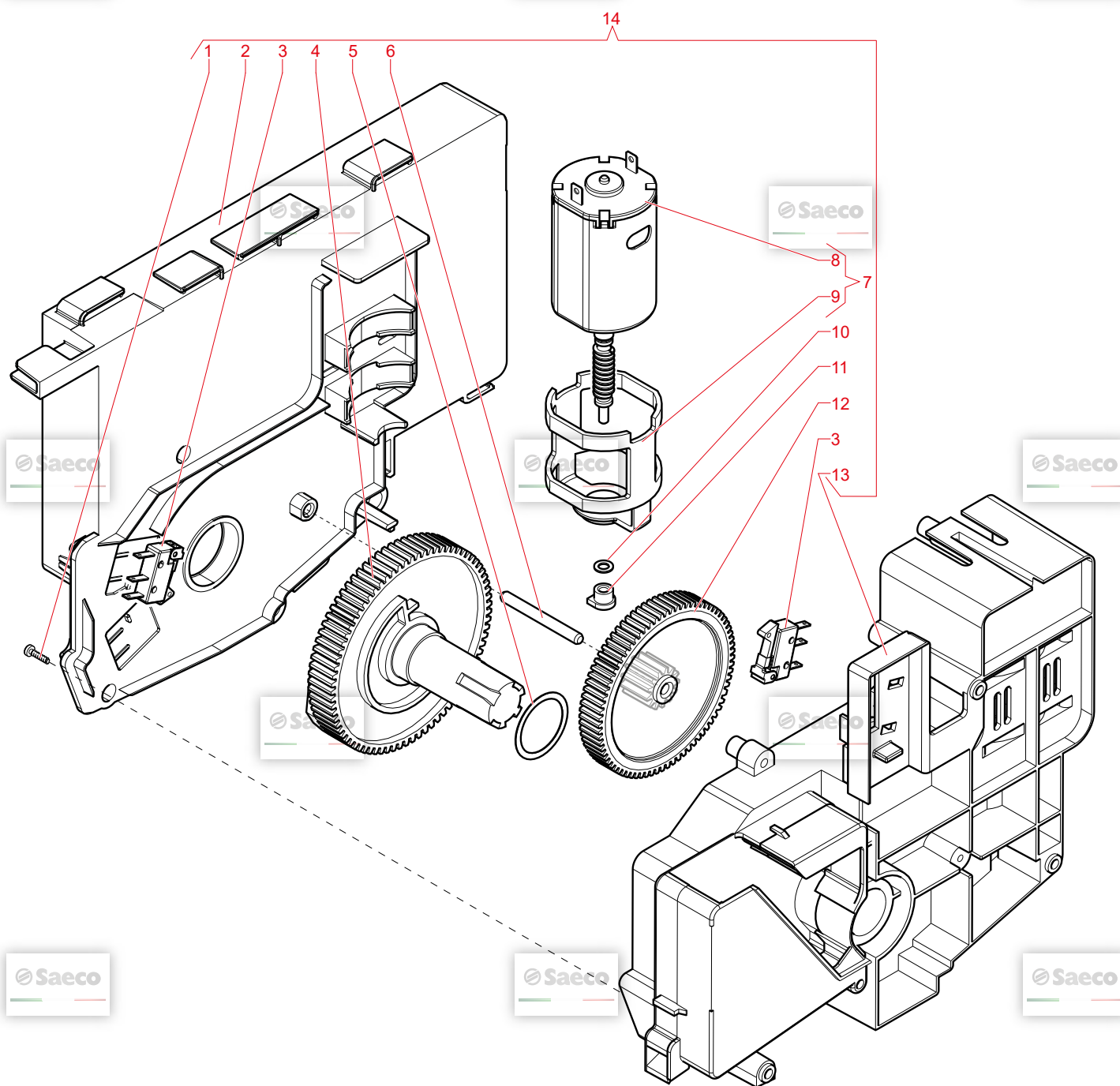
N.POSI	COD	I - DESCRIZIONE	UK - DESCRIPTION	F - DESCRIPTION	D - BEZEICHNUNG	E - DESCRIPCION	NOTE
1	9011.144	FORCELLA X TUBO D=4 INOX	SS FORK FOR TUBE D=4	AGRAFE TUYAU	Sicherungsfeder Schlauch VI, RO	FORCELLA X TUBO D=4 INOX	
2	140328059	OR 2015 SILICONE PTFE/FDA	OR 2015 SILICONE PTFE/FDA	JOINT OR 2015 SILICONE ROUGE	O-RING 2015 SILIKON	OR 2015 SILICONE PTFE/FDA	
3	263887	AS.TUBO TEFLON 2X4 L=180MM+2BO	TEFLON HOSE ASS. 2X4 L=180MM+2BO	ENS.TUBE TEFLON 2X4 L=180MM+2BO	BAUGR. TEFLONSCHLAUCH 2X4 L=180M	CONJ.TUBO TEFLON 2X4 L=180MM+2BO	
4	11000756	TUBO SIL.RETIN 5X8.9 L=240MM R	PINK 5X8.9 SILICONE TUBE L=240 M	TUBE SILICONE 5X8.9 L=240MM	Siliconschlauch 5X8.9 L=240mm	PINK 5X8.9 SILICONE TUBE L=240 M	
5	12000892	FASCETTA OETIKER D=9.5 16700004	OETIKER CLAMP D=9.5 16700004	AGRAFES OETIKER D=9.5 16700004	OETTINGERKLEMME D=9.5	FASCETTA OETIKER D=9.5 16700004	
6	11022409	TUBO SIL.RETIN 5X8.9 L=120MM R	PINK 5X8.9 SILICONE TUBE L=120 M	TUBE SIL.RETIN 5X8.9 L=120MM ROS	PINK 5X8.9 SILICONE TUBE L=120 M		
7	9979.A84	ASS.TUBO TEFLON 4X2 L.265 7-7	TEFLON TUBE 4X2 L.265 7-7 ASSY.	TUBE TEFLON	Teflonschlauch kpl. 4x2 l=265 m		
8	11010624	TUBO SIL TRAS 11X12.8 L=200 MM	TRANSP SILICONE TUBE 11X12.8 L=2	SILICONE TUBE 11X12.8 TRASP L=20	SILIKONSCHLAUCH 11X12.8 trans L=	ASS. TUBO TEFLON 4X2 L.265 7-7	
9	229368600	TUBO SILICONE 5X10 TRASP. L.12	SILICONE TUBE 5X10 60SH L=120 MM	SILICONE TUBE 5X10 60SH L=120 MM	SILICONE TUBE 5X10 60SH L=120 MM	TRANSP SILICONE TUBE 11X12.8 L=2	
10	149205850	SUPPPOMPA TYP ULKA C/SMUSSO N	BLACK TYPE ULKA PUMP W/BEVEL SUP	SUPPORT POMPE ULKA	GUMMIHALTER PUMPE	SUPP POMPA TYP ULKA C/SMUSSO NER	
11	11035987	AS.VALV SICUREZZA 20/22 bar	SAFETY VALVE 20/22 bar ASSY.	SAFETY VALVE 20/22 bar ASSY.	SAFETY VALVE 20/22 bar ASSY.	AS.VALV SICUREZZA 20/22 bar	
12	9972.123	TUBO SILICONE 5X10 TRASP.L.240	SILICONE TUBE 5X10 L.240MM	SILICONE TUBE 5X10 60SH L=240 MM	Siliconschlauch 5x10 L=240mm	TUBO SILICONE 5X10 TRASP.L.240MM	
13	WGADM1908	CAPPUCCIO IN SILICONE(cod sove	SILICONE CUP	BOUCHON SILICONE	Silikonabdeckung	CAPPUCCIO IN SILICONE(cod soveco	
14	9972.297	TUBO SILICONE 5X10 TRASP. L.16	SILICONE TUBE 5X10 L.165MM	TUBE SILICONE 5X10 60SH L=165 MM	Siliconschlauch 5x10 L=165mm	TUBO SILICONE 5X10 60SH L=165 MM	
15	NV99.099	AS.TURBINA D=1,2	TURBINE D=1,2 ASSY.	DEBITMETRE D=1,2	TURBINE D=1,2	AS.TURBINA D=1,2	
16	518585400	& PIPETTA IN SANTOPRENE		BEND	BEND	PIPETTA IN SANTOPRENE	
17	263318	POMPA P X50 230V 50HZ -OTTONE-					
		© by Saeco, a company of EVOCA Group - GAGGIO MONTANO		C0313X00	04	08/06/2020	New Royal Black



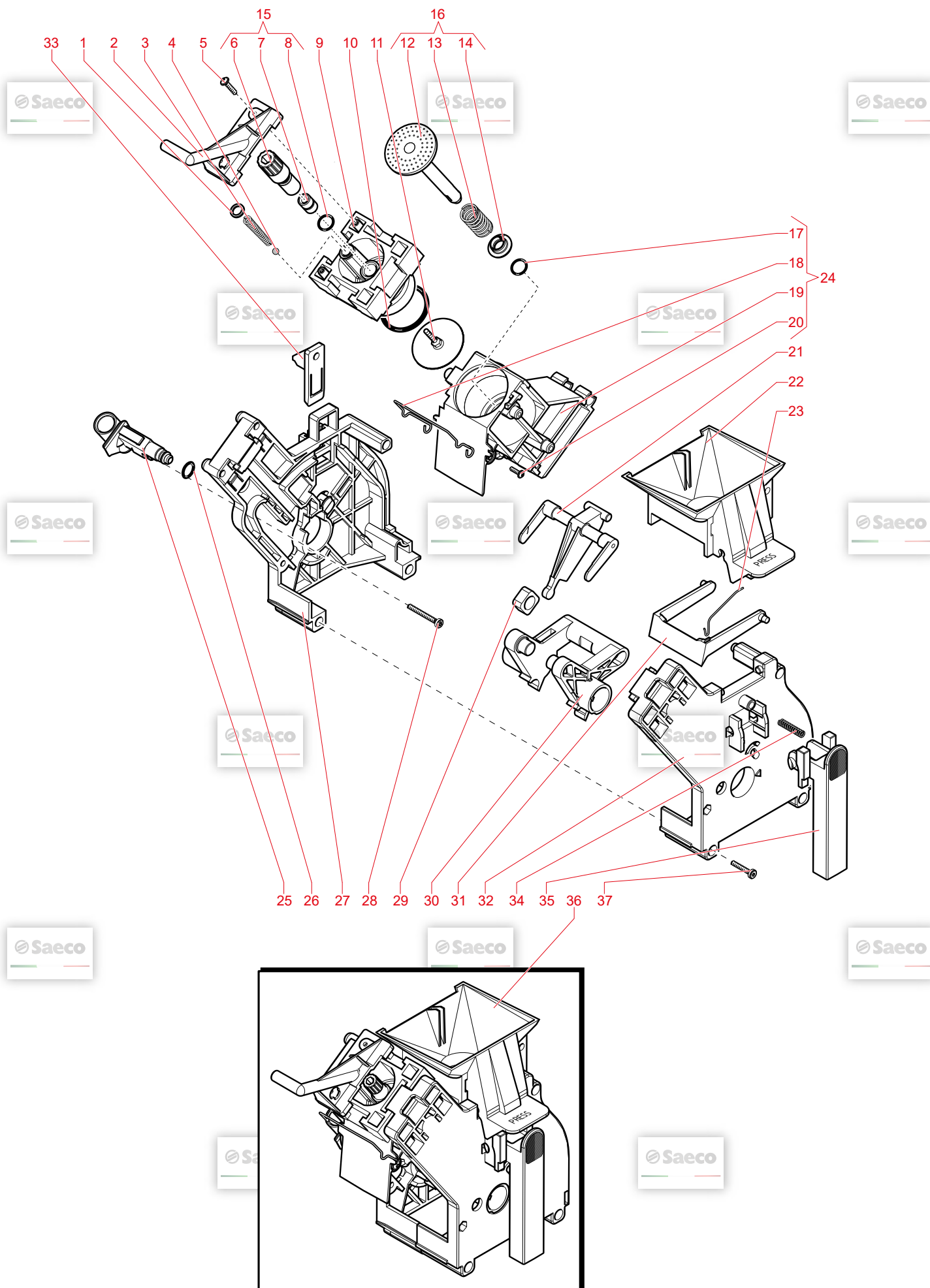
N.POSI	COD	I - DESCRIZIONE	UK - DESCRIPTION	F - DESCRIPTION	D - BEZEICHNUNG	E - DESCRIPCION	NOTE
1	263666	COPERCHIO VASCHETTA ACQUA	EXT. WATER NET FILTER D=30MM NOC	EXT. WATER NET FILTER D=30MM NOC	EXT. WATER NET FILTER D=30MM NOC	FILTRO EST. ACQ. A RETE D=30MM N	
2	11036042	FILTRO EST. ACQ. A RETE D=30MM	OR 2106 SILICONE	JOINT OR 2106 SILICONE	O-Ring 2106 Silicon	OR 2106 SILICONE	
3	NM01.022	OR 2106 SILICONE	OR ORM 0060-30 SILICONE	JOINT DE BAC 0060-30	O-Ring 0060-30 Silicon schwarz	OR ORM 0060-30 SILICONE	
4	140324362	OR ORM 0060-30 SILICONE	SS WATER CONTAINER VALVE SPRING	RESSORT DE VALVE	Druckfeder zu Wassertankventil	MOLLA CLINDR. VALV/CONT.ACQ.INOX	
5	126764718	MOLLA CLINDR. VALV/CONT.ACQ.IN	GREY PISTON FOR WATER CONTAINER	PISTON X VALVE BAC EAU	Ventil Wasserbehälter MA. RO. VI	PIST.VALV/CONT.ACQ.GRI.	
6	147660562	PIST.VALV/CONT.ACQ.GRI.	TANK HANDLE H2O RY18	POIGNEE RESERV/H2O RY18	GRIF TANK H2O RY18	MANILLA DEPOS H2O RY18	
7	263885	MANIGLIA SERB.H2O RY18	TANK H2O RY18 Z.B.	RESERVOIR H2O RY18	TANK H2O RY18	DEPÓSITO H2O RY18	
8	263886	SERBATOIO H2O RY18	WHITE WATER CONTAINER EXT.FILTER	WHITE WATER CONTAINER EXT.FILTER	WHITE WATER CONTAINER EXT.FILTER	AS.FILTRO EST.CONT.ACQ.BIA.UL	
9	11036095	AS.FILTRO EST.CONT.ACQ.BIA.UL	SCREW TCBR TORX 10 3.5X14 PLAST.	VIS TCBR TORX 10 3.5X14 PLASTSS	SCHRAUBE 3.4X14	VITE TCBR 3.5X14 PLAST.INOX	
10	263696	ASS. SERBATOIO	BLACK WATER LEVEL SENSOR SUPPORT	SUPP.SENSEUR	BLACK WATER LEVEL SENSOR SUPPORT	SUPP.SENS.CAPACTIVO LIVEL.ACQ.R	
11	129912521	VITE TCBR 3.5X14 PLAST.INOX	SCREW TCBR TORX 10 3.5X12 PLAST.	VIS TCBR TORX 10 3.5X12 PLASTZN	TORXSCHRAUBE 3.5X12	VITE TCBR 3.5X12 PLASTZN-N	
12	263669	GRIGLIA CONTENITORE CAFFE'	CPU+SW WATER LEVEL SENSOR V3 ASS	PLATINE SENSEUR NIVEAU D'EAU	CPU+SW WATER LEVEL SENSOR V3 ASS	CPU+SW WATER LEVEL SENSOR V3 ASS	
13	263668	CONTENITORE CAFFE'	NBR WATER CONT.VALVE GACO DIM14	JOINT GACO	Lippendichtung GACO DIM 14	GUARN.GACO DIM14 VALV.CONT.ACQ.N	
14	17000391	SUPP.SENS.CAPACTIVO LIVEL.ACQ	WATER TANK PIPE CONNECTOR NOCS				
15	12000450	VITE TCBR 3.5X12 PLASTZN-N					
16	421941306721	AS.CPU+SW SENS.ACQ. V3					
17	263674	COPERTURA SUPERIORE					
18	145842900	GUARN.GACO DIM14 VALV.CONT.ACQ					
19	263695	ASS. COPERTURA SUPERIORE					
20	421944049521	INNESTO TUBI SERB.NOCS					
		© by Saeco, a company of EVOCA Group - GAGGIO MONTANO	C0313X00	05	08/06/2020	New Royal Black	



N.POSI COD		I - DESCRIZIONE	UK - DESCRIPTION	F - DESCRIPTION	D - BEZEICHNUNG	E - DESCRIPCION	NOTE
1	129913902	VITE TCB 3X12 PLASTZN-B	SCREW TCB TORX 10 3X12 PLASTZN-	VIS TCB 3X12 PLASTZN-B	Torx-Schraube 3x12 ZN-B	VITE TCB 3X12 PLASTZN-B	
2	9161.076.150	PERNO SPORT.DOS.CAF.MAC.GRI.	STEEL GROUND COF.DOSER DOOR PIN	AXE PORTIERE DE DOSEUR	Verschlußbolzen Dosierer MA	PERNO SPORT.DOS.CAF.MAC.GRI.	
3	9161.048	ASTA RASATORE DOS.CAF.MAC.ACC.	GREY GROUND COF.DOSER SCRAPER R	AGUILLE D'ARASAGE	Feder Dosierklappe MA, VI	ASTA RASATORE DOS.CAF.MAC.ACC.	
4	263888	AS. GEN. PIAS. MC RY18	PLATE. GEN. ASS. MC RY18	ENS. GEN. PLAQ. MC RY18	BAUGR. _ALLG. _PLATTE_ MC RY18	CONJ. GEN. PLAC. MC RY18	
5	9161.041	NUCLEO ELETTROM.DOS.CAF.MAC.AC	STEEL GROUND COF.DOSER ELECTROMA	CONTACT DE BOBINE DOSEUR	Eisenkern 9x40 DosierMagnService	NUCLEO ELETTROM.DOS.CAF.MAC.ACC.	
6	U701.003	ANELLO ELASTICO 7 UNI 7434	SNAP RING 7 UNI 7434	RONDELLE 7 UNI 7434	Sicherungsring ø7 elastisch	ANELLO ELASTICO 7 UNI 7434	
7	126764818	MOLLA X ELETTROM.DOS.CAF.GRANI	SPRING ELECTROM.BEAN DOSER MAGIC	RESSORT D'ELECTRO AIMANT DOS CAF	Feder zu Elektromagnet	MOLLA X ELETTROM.DOS.CAF.GRANI MA	
8	11025734	AS.BOBINA DOSATORE SUPERAUTOM.	DOSER COIL FOR SUPERAUTOM.24V DC	ENS. BOBINES DOSEUR 24VDC	DOSER COIL FOR SUPERAUTOM.24V DC	AS.BOBINA DOSATORE SUPERAUTOM.24	
9	NE05.017	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICRO CONTACT DE MOUTURE	Mikroschalter Dosierer MA, RO	MICROINTERRUTTORE	
10	421946000541	AS. CONN.4P.BOBINA+MICRO DOSAT.	4P.CONN.COIL+DOSER MICRO V2 RYL	CONNECTION 4 POLES MICRO DOSEUR	4P.CONN.COIL+DOSER MICRO V2 RYL	4P.CONN.COIL+DOSER MICRO V2 RYL	
11	9161.072.150	CURSORE SUPP.MICRO DOS.CAF.MAC	GREY MICRO SUPP.CURSOR GROUND CO	SUPPORT MICRO CONTACT	Haltering Dosiermikro MA	CURSORE SUPP.MICRO DOS.CAF.MAC.G	
12	11036568	BILANCERE CONTROL.DOSE CAF.MAC	GROUND COF.DOSE CONTROL COMPENSA	GROUND COFDOSE CONTROL COMPENSA	GRUND COFF.DOSE CONTROL COMPENSA	BILANCERE CONTROL.DOSE CAF.MAC.B	
13	1505.014	GUARNIZIONE DOSATORE	COFFEEGRINDER SEAL	GRANDITURE DOSEUR	Dichtung Mühle	GUARNIZIONE DOSATORE	
14	11000023	AS.MICRO SPORT.RYL UL NVG	MICRO.DOOR RYL UL NVG ASSY	CONVOYEUR CAFE POUDRE GRIS	Trichterteil unten Kaffeepulver	CONVOGL.CAF.MAC.MAGIC GRI.	
15	9161.079.150	CONVOGL.CAF.MAC.MAGIC GRI.	GREY GRIND COFFEE CONVEYOR MAGIC				
16	263402	CONDENSATORE CON CABLAGGIO	SELF LOCK STRIP W=2.6 L=200	COLLIER AUTOSERRANT L=200MM	Kabelbinder, l=200mm	FASCIETTA AUTOBLOC W=2.6 L=200 B	
17	144320200	FASCIETTA AUTOBLOC W=2.6 L=200	COFFEE GRINDER STD.230V ASSY	MOULIN CAFE COMPLET 230 V STD.	Mahlwerkmotor kott. 230V MA-RD	AS.MACINACAFFE STD 230V	
18	9140.036.00A	AS.SPORT.DOS.CAF.MAC.GRI.	GREY GROUND COF.DOSER DOOR ASSY.		GREY GROUND COF.DOSER DOOR ASSY.		
19	9140.017	GUARNIZIONE MACINACAFFE' UL	GASKET COFFEE GRINDER UL	GRANDITURE MOULIN A CAFE	Dichtung Mühle	GUARNIZIONE MACINACAFFE' UL	
20	1505.020	ANTIVIBRANTE X MACINACAFFE' UL	ANTIVIBRATION FOR COFFEEGRINDER	SILENT BLOC	Schwingungsdämpfer VI	ANTIVIBRANTE X MACINACAFFE' UL	
21	9991.103	LEVA REGOL. MACIN.ACC.	STEEL GRINDING ADJUSTMENT LEVER	LEVIER DE REGLAGE MEULE	Mahlgradseinstellhebel ROF	LEVA REGOL.MACIN.ACC.	
22	0333.008	VITE TCBR 3,5X12 PLAST.ZN-N	SCREW TCBR TORX 10 3,5X12 PLAST.	VIS TCBR TORX 10 3,5X12 PLASTZN	TORXSCHRAUBE 3,5X12	VITE TCBR 3,5X12 PLAST.ZN-N	
23	12000450	ASSIEME MACININO TARATO 230V					
24	263404	SUPPORTO MACINA SUPERIORE MAGI	BLACK UPPER GRINDER SUPPORT MAGI	SUPPORT MEULE SUPERIEUR	Mahlringaufnahme	SUPPORTO MACINA SUPERIORE MAGIC	
25	149186150	MACINA SUPERIORE	UPPER GRINDER	MEULE SUPERIEUR	Mahlring	MACINA SUPERIORE	
26	9141.039	VITE TORX T10 TCB 3.5X40 SX ZN	TORX SCREW T10 TCB 3.5X40 SX ZNG	VIS TORX T10 TCB 3.5X40 SX ZNG	Torx-Schraube T10 TCB 3.5x40 lin	VITE TORX T10 TCB 3.5X40 SX ZNG	
27	129931002	PERNO INCREMENTO A VITE MC MAG	BLK INCREASE SCREW PIN COF.GRIND	VIS DE FINESS	Mahlschnecke MA, RO, VI	PERNO INCREMENTO A VITE MC MAG	
28	147470763	ROSETTA PIANA 10X16X0.2DIN 988	PLAIN WASHER 10X16X0.2DIN 988 GA	RONDELLE	Unterflanschschraibe ø10x16x0.2 DIN	ROSETTA PIANA 10X16X0.2DIN 988 Z	
29	U201.002	SFERA D=5MM ACCIAIO INOX AISI	STAIL STEEL AISI 304 SPHERE D=5.	SPHERE D 5.5	Kugel ø 5mm für Rutschkupplung	SFERA D=5MM ACCIAIO INOX AISI	
30	128610521	MOLLA.ACC.X SFERA D=5.5 MOTORE	STEEL SPRING SPHERE D=5.5 MOTOR	RESSORT SPHERE D5.5	Feder Rutschkupplung MA, RO, VI	MOLLA.ACC.X SFERA D=5.5 MOTORE M	
31	128765517	ANELLO DI SICUREZZA	SAFETY RING	SAFETY RING	Metalleinsatz zu Support Mahler	ANELLO DI SICUREZZA	
32	9141.042	SUPPORTO MACINA INFERIORE MAGI	BLACK LOWER GRINDER SUPPORT MAGI	SUPPORT DE MEULE INF.	Support zum Mahlwerk unten	SUPPORTO MACINA INFERIORE MAGIC	
33	9141.028	ANELLO IN FELTRO DE=40 DI=34 H	FELT RING 40X34X5	ANNEAU DE FEUTRE 40 DI=34 H=5	Filzring	ANELLO IN FELTRO DE=40 DI=34 H=5	
34	140360200	MOTORE COMPLETO 230V	SPARE MOTOR UNIT MC 230V	MOTEUR MOUTURE MAGIC NEW	Mahlwerkmotor mit Getriebe 230V	MOTORE COMPLETO 230V	
35	0301.R10.00A	GHIERA REGOLAZION.MACINATURA M	RING NUT FOR GRINDING ADJUSTMENT	BAGUE DE REGLAGE	Verstellung	GHIERA REGOLAZION.MACINATURA MAG	
36	146570950	SFERA D=3.2MM ACCIAIO INOX AISI	STAIL STEEL AISI 304 SPHERE D=3	SPHERE INOX D=3mm	Kugel ø 3.2mm Einstellring Mahlg	SFERA D=3.2MM ACCIAIO INOX AISI	
37	128610421	MOLLA NEW X SFERA D=3.2 MOTORE	NEW SPRING SPHERE D=3.2 MOTOR MA	RESSORT DE SPHERE	Feder Einstellring ø 3.2 MA,RO,V	MOLLA NEW X SFERA D=3.2 MOTORE M	
38	126770117	SUPP.MOTORE MC NER.	BLACK COFFEE GRINDER MOTOR SUPPO	SUPPORT MOTEUR	Motormalterung Royal	SUPP.MOTORE MC NER.	
39	9141.080	AMMORTIZ.X SUPPORTO MACINA CON	SHOCK ABS. CONICAL GRINDER SUPP.	AMORTISSEUR SUPPORT MEULE MAGIC	Mitnehmer Gummi	AMMORTIZ. X SUPPORTO MACINA CONIC	
40	140230400	AS.CABL.BOBINA+MICRO DOSAT.V2	COIL WIRING+DOSER MICRO V2 RYL U				
41	421946000921	COPERT X MACINA SUPER.MACINACA	UPPER GRINDER COVER COFFEE GRIND	COUVERCLE MEULE	Mahlringabdeckung	COPERT X MACINA SUPER.MACINACAF.	
42	142844550	MACINA CONICA	CONICAL GRINDER	MEULE CONIQUE	Mahlkegel	MACINA CONICA	
43	9141.040	KIT MACINE ITAL MILL	KIT ITAL MILL GRINDERS	KIT MEULE	Mahlkegel + Mahlring MA, RO, VI.	KIT MACINE ITAL MILL	
44	226477700	SUPPOR.C/ANEL.X MACINA CONICA	CONICAL GRIND. SUPP. + RING MAGI	SUPPORT MEULE CONIQUE	Support unten mit Metalleinsatz	SUPPOR.C/ANEL.X MACINA CONICA MA	
45	149188750	IMPUGN.LEVA REGOL.MACIN.ROYAL	BLK GRINDING ADJUST.LEVER HANDGR	POIGNEE PROTECTION VAPEUR	Griffteil Einstellhebel ROF	IMPUGN.LEVA REGOL.MACIN.ROYAL NE	
46	0333.009	VITE TCB TORX 20 M4X16 ZN-B	ZN-B TCB TORX 20 M4X16 ZN-B	VIS TCB TORX 20 M4X16 ZN-B	LINSEN BLECHSCHR. MTCB TORX 20 M	VITE TCB TORX 20 M4X16 ZN-B	
47	U043.004	COP.FORO DOSATORE RYL GRI.	GREY COVER FOR DOSER HOLE RYL	COUVERCLE GRIS DOSEUR	GREY COVER FOR DOSER HOLE RYL	COP.FORO DOSATORE RYL GRI.	
48	17001155	GOMMINO X MACINACAFFE'	RUBBER FOR COFFEE GRINDER	SILENT BLOC CAFE MOULU	Gummihalterung Mahlwerkmotor MA	GOMMINO X MACINACAFFE'	
49	9991.005	DISTANZIALE X GOMMINO	SPACER FOR RUBBER	RONDELLE D'ECARTEMENT	Distanzhülse	DISTANZIALE X GOMMINO	
50	9141.003	DADO M4 FLANGIATO BASE DENTELL	NUT M4 FLANGED INDENTED BASE	ECROU	Sechskantmutter M4 DIN 934	DADO M4 FLANGIATO BASE DENTELLAT	
51	U324.006	PIAST.FISSAG.LEVA DOS.CAF.MAC.	GREY GROUND COF.DOSER LEVER FIXI	PLAQUE DE FIXATION	Montageplättchen MA	PIAST.FISSAG.LEVA DOS.CAF.MAC.GR	
52	9161.097.150	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICRO INTERRUPTEUR	MICROSWITCH	MICROINTERRUTTORE	
53	12001605	AS. CONN.2P.MICRO SPORT.V2 RYL	2P.CONN.DOOR MICRO V2 RYL UL ASS				
54	421946000501	PIAST.MC MAGIC/ROYAL GRI.	GREY PLATE COFFEEGRINDER MAGIC/R	PLAQUE SUPPORT MOULIN	Montageplatte Mühle grau Royal	PIAST.MC MAGIC/ROYAL GRI.	
55	9161.365.150	LEVA X REGOLAZIONE DOSE DE LUXE	DOSE ADJUSTMENT LEVER DE LUXE GR	LEVIER DE REGLAGE CAFE	Hebel Dosiermenge MA	LEVA X REGOLAZIONE DOSE DE LUXE	
56	9161.077.150	ROSETTA PIANA 3.2X9 DIN 7349 Z	PLAIN WASHER 3.2X9 DIN 7349 GALV	RONDELLE	Scheibe 3.2 DIN 7349 verz.	ROSETTA PIANA 3.2X9 DIN 7349 ZNP	
57	U201.001	SCALA REGOL.DOSE E MACIN.CAF.RYL	GRY COFF.GRINDING/DOSE ADJUST.SC	GRADUATION REGLAGE DOSE CAFE	GRY COFF.GRINDING/DOSE ADJUST.SC	SCALA REGOL.DOSE E MACIN.CAF.RYL	
58	17000832						



N.POSI	COD	I - DESCRIZIONE	UK - DESCRIPTION	F - DESCRIPTION	D - BEZEICHNUNG	E - DESCRIPCION	NOTE
1	129670202	VITE PANELVIT TCB 3.5X16 TESTA	TCB PANELVIT SCREW 3.5X16 TESTA	VIS TCB 3.5X16 TESTA D=8 ZNP	Blechschraube ST 3.5X16-Z1-C ver	VITE PANELVIT TCB 3.5X16 TESTA D	
2	263401	COP.MOT. SUP.SCHEDA RY18	MICROSWITCH 30V 0.3A	MICRO INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUTTORE 30V 0.3A	
3	NE05.038	INGR.Z=77 MOTORID.V2 P124 NER.	BLACK GEAR Z=77 V/2 FOR RATIO MOTO	ENGRENAGE Z=77 MOTORID.V2 P124 N	Zahnrad Z=77 V2 P124 schwarz	INGR.Z=77 MOTORID.V2 P124 NER.	
4	11007137	RONDELLA MYLAR X MOTORIDUTTORE	MYLAR WASHER FOR RATIO MOTOR	RONDELLE MOTOREDUCTEUR	UNTERLEGSCHEIBE GETRIEBEMOTOR	RONDELLA MYLAR X MOTORIDUTTORE	
5	9161.368	PERNO INGR.MOTORID.MAGIC ACC.	STEEL PIN FOR RATIO MOTOR GEAR MA	STEEL PIN FOR RATIO MOTOR GEAR MA	STEEL PIN FOR RATIO MOTOR GEAR MA	PERNO INGR.MOTORID.MAGIC ACC.	
6	9121.039	AS.MOTORE MOTORIDUTTORE	MOTOR FOR RATIO MOTOR ASSY.	MOTEUR AVEC CONDENSATEUR	MOTOR GETRIEBE	AS.MOTORE MOTORIDUTTORE	
7	11005214	AS.MOTORE MOTORID.C/COND.	MOTOR FOR RATIO MOTOR ASSY.	MOTEUR REDUCTEUR + CONDENSATEUR	GServicelebmotor.V2 Talea, Ode	AS.MOTORE MOTORID.C/COND.	
8	11003037	ANTIVIBRANTE X MOTORE	ANTIVIBRATION FOR MOTOR	AMORTISSEUR MOTEUR	VIBRATIONSDAEMPFER	ANTIVIBRANTE X MOTORE	
9	9121.044	RONDELLA D=5.5 IN TELA BAKELIZ	BAKELIZZATE WASHER D=5.5	RONDELLE D=5.5	DISTANZSCHEIBE BAKELIT	RONDELLA D=5.5 IN TELA BAKELIZZA	
10	148380200	BOCC.SINTERIZ.MOTORE MOTORID.B	BRONZE SINTERED BUSH FOR MOTOR R	JOINT DE MOTEUR	SINTERBUCHSE	BOCC.SINTERIZ.MOTORE MOTORID BRO	
11	9121.046	INGR.Z=13/90 MOTORID.P124 GRI.	GREY GEAR Z=13/90 FOR RATIO MOTOR	ENGRENAGE Z=13/90 MOTOREDUCTEUR	Zahnrad Z=13/90 grau P124	INGR.Z=13/90 MOTORID.P124 GRI.	
12	146002800	AS.CARC.MOTORID.C/CANALINO RYL	GREY RATIO MOTOR CASING WITH TUBE	CARCASSE MOTOREDUCTEUR AVEC CANA	GEHÄUSE GETRIEBE GRAU	AS.CARC.MOTORID.C/CANALINO RYL G	
13	11026258	ASSEMBLE MOTORIDUTTORE					
14	263400						
© by Saeco, a company of EVOCA Group - GAGGIO MONTANO		C0313X00		07	08/06/2020	New Royal Black	





Il Costruttore si riserva il diritto di modificare, senza preavviso, le caratteristiche delle apparecchiature presentate in questa pubblicazione; declina inoltre ogni responsabilità per le eventuali inesattezze imputabili ad errori di stampa e/o trascrizione contenute nella stessa.

Le istruzioni, i disegni, le tabelle e le informazioni in genere contenute nel presente fascicolo sono di natura riservata e non possono essere riprodotte né completamente né parzialmente od essere comunicate a terzi senza l'autorizzazione scritta del Costruttore che ne ha la proprietà esclusiva.

The manufacturer reserves the right to modify, without prior notice, the characteristics of the equipment described in this publication; and further declines to accept any responsibility for any inaccuracies contained in this publication which can be ascribed to printing and/or transcription errors.

All instructions, drawings, tables and information contained in this publication are confidential and can neither be reproduced, completely or in part, nor be transmitted to third parties without the written permit of the Manufacturer, who has the sole ownership.

Le fabricant se réserve le droit de modifier, sans préavis, les caractéristiques des appareils présentes dans cette publication; en outre, elle decline toute responsabilité pour d'éventuelles inexactitudes imputables à des erreurs d'impression et/ou de transcription.

Tous droits de reproduction, complète ou partielle, des instructions, des dessins, des tableaux et de toutes les informations contenues dans cette publication sont réservés. Aucune communication à un tiers ne peut être faite sans une autorisation par écrit du Constructeur qui en a la propriété exclusive.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Eigenschaften der hier beschriebenen Geräte ohne Voranzeige zu ändern und lehnt gleichzeitig jede Verantwortung für mögliche Unrichtigkeiten ab, die auf Druckfehler oder Abschreibfehler zurückzuführen sind.

Alle Anweisungen, Zeichnungen, Tabellen und Informationen, die im allgemeinen im vorliegenden Band enthalten sind, müssen als vertraulich betrachtet werden und können weder teilweise noch vollständig reproduziert bzw an Dritte ohne die schriftliche Ermächtigung des Herstellers weitergegeben werden, der das Alleineigentum besitzt.

El Constructorse reserva el derecho de modificar, sin previo aviso, las características de los aparatos presentados en esta publicación; además declina toda responsabilidad por los eventuales inexactitudes imputables a errores de imprenta y/o transcripción contenidos en la misma.

Las introducciones, los dibujos, las tablas y las informaciones en general contenidos en este fascículo son de tipo reservado y no se pueden reproducir, completamente o en parte, ni comunicar a terceros si la autorización escrita del Fabricante, el cual tiene la propiedad exclusiva.

